



Mike Hedges AC  
Cadeirydd  
Y Pwyllgor Deisebau  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Bae Caerdydd  
CF99 1NA

4 Ionawr 2017

Annwyl Gadeirydd

### Deiseb P-05-724 Hawliau i Ofal Iechyd Sylfaenol yn y Gymraeg

Diolch i chi am eich llythyr dyddiedig 21 Rhagfyr 2016 mewn perthynas â'r ddeiseb uchod, ac am y gwahoddiad i gyflwyno gwybodaeth neu sylwadau i'ch cynorthwyo wrth drafod y materion y codir yn y ddeiseb.

Fel rwy'n siŵr eich bod yn ymwybodol, cyflwynais adroddiad safonau mewn perthynas â'r sector iechyd at sylw Gweinidogion Cymru ar 29 Mai 2015. Fel rhan o'r adroddiad safonau hwnnw, cyflwynais y casgliad isod:

*Gan mai gofal sylfaenol yw cyswllt cyntaf mwyafrif aelodau'r cyhoedd gyda'r gwasanaeth iechyd, cred Comisiynydd y Gymraeg ei bod yn hanfodol sicrhau cysondeb ymddygiad ieithyddol ar draws y gwasanaeth iechyd yng Nghymru yn ei gyfarwydd. O ganlyniad, rhaid i ddarparwyr gwasanaethau gofal sylfaenol fod yn ddarostyngedig i safonau'r Gymraeg o dan yr un fframwaith statudol â'r sefydliadau iechyd a fu'n destun i'r ymchwiliad safonau hwn. Daw'r Comisiynydd felly i'r casgliad bod angen safonau ychwanegol er mwyn galluogi hyn i ddigwydd.*

Ymhellach i hynny, gallaf gadarnhau fy mod hefyd wedi ymateb i'r ymgynghoriad y cynhaliodd Llywodraeth Cymru ar reoliadau drafft i'r sector iechyd rhwng Gorfennaf a Hydref y llynedd. Rwyf yn rhannu'r ymateb hwnnw â chi fel atodiad i'r llythyr hwn. Gobeithiaf fod yr uchod yn ddefnyddiol i chi wrth i chi drafod y ddeiseb uchod ymhellach.

Comisiynydd y Gymraeg  
Siambrau'r Farchnad  
5-7 Heol Eglwys Fair  
Caerdydd CF10 1AT

0845 6033 221  
post@comisiynyddygyymraeg.org  
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

comisiynyddygyymraeg.org

Welsh Language Commissioner  
Market Chambers  
5-7 St Mary Street  
Cardiff CF10 1AT

0845 6033 221  
post@welshlanguagecommissioner.org  
Correspondence welcomed in Welsh and English

welshlanguagecommissioner.org



Comisiynydd y  
Gymraeg  
Welsh Language  
Commissioner

Yr eiddoch yn gywir,

*GU K. P.*

**Meri Huws**  
Comisiynydd y Gymraeg